

-
1. **OUVERTURE DE LA SÉANCE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
 2. **PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS ET DES CITOYENNES**
 3. **AFFAIRES ADMINISTRATIVES**
 - 3.1. Approbation du procès-verbal du 5 juin 2023
 - 3.2. Demandes de dérogation mineure – Assemblées publiques de consultation
 - 3.2.1. Demande de dérogation mineure numéro 2023-80144 – 20, place du Lac – Lot numéro 1 140 487 du cadastre du Québec; *SAPT-2023-106 (GBY23-10421)*
 - 3.2.2. Demande de dérogation mineure numéro 2023-80150 – 80 à 96, rue Simonds Sud – Lot numéro 1 553 679 du cadastre du Québec; *SAPT-2023-107 (GBY23-10422)*
 4. **CORRESPONDANCE**
 5. **DIRECTION GÉNÉRALE**
 - 5.1. Prix de vente des terrains industriels; *DG-2023-036 (GBY23-10489)*
 - 5.2. Service de police
 - 5.2.1. Achat – Remplacement de deux véhicules tout terrain – Service de police – 2023; *SP-2023-003 (GBY-10473)*
 6. **SERVICES JURIDIQUES**
 - 6.1. Dépôt – Procès-verbal de correction – Règlement numéro 1218-2023 modifiant le Règlement numéro 0845-2019 relatif à la circulation des camions et des véhicules-outils

et abrogeant le Règlement numéro 2495-2004 relatif à la circulation de camions, de véhicules de transport d'équipement et de véhicules-outils et ses amendements de la Ville de Granby ainsi que le Règlement numéro 459-1995 relatif à la circulation des camions et véhicules outils et ses amendements de l'ancienne Municipalité du Canton de Granby afin de prolonger la route de transit sur les rues Bousquet et Bernard et d'ajouter le chemin Gagné; *SJ-2023-071 (GBY23-10484)*

- 6.2. Dépôt des certificats du responsable de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter – Registres du 12 au 16 juin 2023 – Règlements numéros 1224-2023, 1225-2023 et 1226-2023; *SJ-2023-072 (GBY23-10497)*
- 6.3. Protection du bassin versant – Lac sur la Montagne – Servitude pour sentiers pédestres; *SJ-2023-068 (GBY23-10524)*
- 6.4. Renouvellement – Assurance automobile – Beneva – 2023-2024; *SJ-2023-064 (GBY23-10445)*
- 6.5. Renouvellement de bail – Location de sept (7) cases de stationnement – Place de la Gare – Gestion Manliteo inc. – Les Restaurants McDonald du Canada Ltée – 2023-2024; *SJ-2023-070 (GBY23-10465)*
- 6.6. Approbation des critères de sélection et de pondération du contrat numéro 197/2023 – Services professionnels en ingénierie – Plans, devis et surveillance du nouveau système de désinfection des eaux usées; *APP-2023-080 (GBY23-10477)*
- 6.7. Étude et adjudication du contrat numéro 082/2023 – Réhabilitation structurale de conduites d'eau potable de diverses rues; *APP-2023-030 (10175)*

- 6.8. Étude et adjudication du contrat numéro 160/2023 – Séparation des réseaux d'égouts et ajout d'une piste cyclable – rues Maisonneuve et Bussière; *APP-2023-060 (GBY23-10417)*
- 6.9. Étude et reconduction du contrat numéro 144/2020 – Fourniture et livraison d'un inhibiteur de corrosion – 2023-2024; *APP-2023-078 (GBY23-10447)*
- 6.10. Étude et conclusion du contrat numéro 203/2023 – Renouvellement du contrat d'entretien et de soutien pour le logiciel Symphony – Bibliothèque – 2023-2027; *APP-2023-079 (GBY23-10478)*
- 6.11. Étude et conclusion du contrat numéro 229/2023 – Services professionnels en ingénierie – Surveillance des travaux – Faubourg du séminaire phase IIIA; *APP-2023-072 (GBY23-10471)*

7. SERVICE DES FINANCES ET DE L'ÉVALUATION

8. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES

- 8.1. Autorisation de signature – Lettre d'entente – Assignment d'un enquêteur en surplus pour l'année 2023 – Fraternité des policiers et des policières de Granby inc.; *RH-2023-017 (GBY23-10493)*
- 8.2. Mouvements de main-d'œuvre; *RH-2023-016 (GBY23-10498)*
- 8.3. Fin d'emploi administrative d'un employé policier; *RH-2023-015 (GBY23-10488)*

9. SERVICE DE L'AMÉNAGEMENT ET DE LA PROTECTION DU TERRITOIRE

- 9.1. Demandes de plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA)
 - 9.1.1. PIIA-32 – Modification aux demandes numéros 2022-3209 et 2022-3210 de permis de construction – 461 et 463, rue des Écoliers; *SAPT-2023-112 (GBY23-10490)*

10. SERVICE DES INFRASTRUCTURES, DES EAUX ET DE LA MOBILITÉ DURABLE

- 10.1. Réception provisoire – Travaux de prolongement des infrastructures municipales – Projet d'ensemble situé au 380, rue Fournier – Entente numéro 017-2019 – Les Immeubles MIGI inc.; *SIEMD-2023-051 (GBY23-10481)*
- 10.2. Autorisation de signature – Travaux de prolongement des infrastructures municipales – Rue de Brossard – Entente relative à des travaux municipaux – 9296-5235 Québec inc.; *SIEMD-2023-049 (GBY23-10467)*
- 10.3. Autorisation de signature – Travaux de prolongement des infrastructures municipales – Rue Saint-Jude Sud – Entente relative à des travaux municipaux – 9325-7277 Québec inc.; *SIEMD-2023-050 (GBY23-10472)*
- 10.4. Permission de stationnement temporaire sur la rue Le Corbusier – Centre de services scolaire du Val-des-Cerfs (CSSVDC); *SIEMD-2023-048 (GBY-10454)*

11. **SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**

- 11.1. Réception définitive – Remplacement de toiture, phase II, bâtiment de la sécurité publique – Contrat numéro 015/2022 – Lacasse & Fils maîtres couvreurs inc.; *TP-2023-009 (GBY23-10468)*

12. **SERVICE DES LOISIRS, DE LA CULTURE ET DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL**

- 12.1. Dépôt – Projet de politique et plan d'action – Politique MADA; *ASC-2023-077 (GBY23-10400)*
- 12.2. Protocole d'entente – Challenger de Granby et Tennis Canada – 2023-2025; *ASC-2023-083 (GBY23-10407)*
- 12.3. Protocole d'entente – Utilisation du centre sportif Léonard-Grondin – Les Bisons de Granby – 2023-2026; *ASC-2023-082 (GBY23-10405)*

- 12.4. Protocole d'entente – Utilisation du centre sportif Léonard-Grondin – 9254-9682 Québec inc. – 2023-2026; *ASC-2023-081 (GBY23-10404)*
- 12.5. Activité spéciale – Fête nationale du Québec à Granby – Parc Daniel-Johnson – 24 juin 2023; *ASC-2023-091 (GBY23-10441)*
- 12.6. Activité spéciale – L'OM prend l'air – Orchestre Métropolitain – Parc Daniel-Johnson – 11 juillet 2023; *ASC-2023-092 (GBY23-10442)*
- 12.7. Activité spéciale – Rendez-vous culturels – Parc Victoria et place Jean-Lapierre – Vie culturelle et communautaire de Granby – 6 juillet au 27 août 2023; *ASC-2023-066 (GBY23-10334)*
- 12.8. Activité spéciale – Randonnée nocturne en canot-kayak – Lac Boivin et parc Daniel-Johnson – Nuit du 12 au 13 août 2023; *ASC-2023-097 (GBY23-10483)*
- 12.9. Résiliation d'entente – Maison des jeunes de Granby inc.– Skateshow; *ASC-2023-100 (GBY23-10487)*
- 12.10. Tournoi de soccer amical des policiers – Parc Terry-Fox – 8 et 9 juillet 2023; *ASC-2023-071 (GBY23-10352)*
- 12.11. Soutien financier – Journées de la culture – Place Jean-Lapierre et centre Notre-Dame – 29 septembre au 1^{er} octobre 2023; *ASC-2023-096 (GBY23-10480)*
- 12.12. Demande d'aide financière – Programme d'encadrement des athlètes et aux intervenants – Excellence sportive Montérégie – 2023; *ASC-2023-093 (GBY23-10461)*
- 12.13. Nomination d'une citoyenne déléguée au conseil d'administration de Granby Multi-Sports – 2023-2024; *ASC-2023-095 (GBY23-10479)*

13. **RÉGLEMENTATION**

- 13.1. Avis de motion – Dépôt du projet de règlement modifiant le Règlement général numéro 0047-2007 afin d'autoriser les chiens dans un parc lors de certains événements autorisés par le conseil municipal
- 13.2. Avis de motion – Adoption du premier projet – Premier projet de règlement numéro PP20-2023 modifiant le Règlement numéro 0663-2016 de zonage afin de revoir les normes relatives au nombre de cases de stationnement dans les zones HI16R, HK08R et FI13R, d'autoriser l'entreposage extérieur à l'aide de conteneur dans les zones agricoles, d'ajouter un milieu humide dans le secteur situé au nord de la rue Principale et à l'ouest du boulevard David-Bouchard Nord, d'autoriser les habitations multifamiliales de quatre (4) logements dans la zone JI05R et d'autoriser les services d'entrepreneur faisant partie de la classe d'usage « Cser » dans la zone industrielle IH01I
- 13.3. Adoption du premier projet de résolution numéro PPR13-2023 accordant une autorisation numéro 2023-80108 pour l'usage d'habitation multifamiliale de cinq (5) logements pour la propriété située au 186, rue Édouard-Rousseau, en vertu du Règlement numéro 0670-2016 sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI)
- 13.4. Adoption – Règlement numéro 1231-2023 modifiant le Règlement numéro 1885-1990 sur la circulation, le stationnement et la sécurité publique afin de permettre un projet pilote d'halte urbaine pour certains types de véhicules récréatifs au stationnement de la Tannerie
- 13.5. Adoption – Règlement (avec modifications) numéro 1232-2023 modifiant le Règlement général numéro 0047-2007 afin d'assouplir les exigences en matière d'encadrement des camions de cuisine de rue et en matière d'accès hivernal des skateparks et pour instaurer

un projet pilote d'halte urbaine pour certains véhicules récréatifs au stationnement de la Tannerie

13.6. Adoption – Règlement numéro 1233-2023 modifiant le Règlement numéro 0526-2014 décrétant la tarification de certains services municipaux afin de remplacer les tableaux concernant le Centre sportif Léonard-Grondin, la Division aquatique et le Complexe Artopex

13.7. Adoption – Règlement numéro 1234-2023 modifiant le Règlement numéro 0663-2016 de zonage afin d'interdire les postes d'essence dans la zone commerciale HL12C, initialement adopté sous les projets de règlement numéros PP13-2023 et SP13-2023

13.8. Adoption – Règlement numéro 1235-2023 modifiant le Règlement numéro 0663-2016 de zonage afin de préciser les dispositions applicables aux cases de stationnement et de modifier les normes d'implantation dans la zone publique GJ24P, initialement adopté sous les projets de règlement numéros PP14-2023 et SP14-2023

14. **AFFAIRES NOUVELLES**

15. **DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS ET DES CITOYENNES**

16. **LEVÉE DE LA SÉANCE**

Fait à Granby, Québec, ce 16 juin 2023.

La directrice des Services
juridiques et greffière,

 2023-06-16

SD/sg

M^e Stéphanie Déraspe